

CASTELLANOS & CO LTDA

ABOGADOS
Calle 94 A No. 7 A-09
Bogotá, D.C. - COLOMBIA

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 14-175214- -00001-0000

Fecha: 2014-09-02 16:09:58 Dep. 2020 DIR.NUEVASC
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 4

Señor

Director de la Dirección de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Comercio, Industria y Turismo

E. S. D.

Re.: Expediente No. 14 175214

Solicitud de patente PCT, entrada en fase nacional, para:

**“PROCESO PARA LA PREPARACIÓN ESTEREOSELECTIVA DE UNA
PIRAZOLCARBOXAMIDA”**

Solicitante: **SYNGENTA PARTICIPATIONS AG**

PRESENTACION DOCUMENTO

Yo, **MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO**, mayor de edad, identificada y domiciliada como aparece al pie de mi firma, obrando en mi calidad de apoderada de la sociedad solicitante del asunto citado en la referencia, atentamente me permito presentar copia del documento que consta la cesión del derecho por parte del inventor a la sociedad solicitante.

En consecuencia, atentamente solicito a usted se anexe dicho documento al expediente citado en la referencia, y se continúe con el trámite correspondiente a esta solicitud.

Señor Director,


Margarita Castellanos Abondano

C.C. No. **39.779.654** de Bogotá

T.P.A. No. **70.819** del C. S. J.

Calle 94 A No. 7 A-09 - Bogotá, D.C.

Teléfono (PBX): 7560770

Bogotá, - **2 SET. 2014**

MCA/jm
P3584

MEMORIAL PRESENTACION DOCUMENTO DE CESION

Syngenta reference: 73531-FAM-REG-ORG-NAT

ASSIGNMENT – WORLDWIDE

For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged,

**Tomas SMEJKAL, Syngenta Crop
Protection Münchwilen AG,
Schaffhauserstrasse, CH-4332 Stein,
Switzerland**

has sold and assigned, and by these presents hereby sells and assigns, unto

SYNGENTA PARTICIPATIONS AG

its successors and assigns, the entire right, title and interest, so far as concerns all countries in and to

(1) all inventions and discoveries described in Syngenta Patent Family

73531

including those described in

Country / Application Number / Filing Date

**EP / 12155526.2 / 15 Feb 2012
EP / 12173642.5 / 26 Jun 2012
EP / 12177606.6 / 24 Jul 2012
EP / 12182799.2 / 03 Sep 2012**

(2) said patent application and all patent application(s) filed in respect of the invention, including all International Patent Application(s);
(3) all national phase patent applications of said International Patent Application(s);
(4) all continuations (including continuation-in-parts) and divisions of all of said patent application(s) (including further continuations and divisions such as, but not limited to, continuations of continuations and continuations of divisions), ((2)-(4) hereinafter

CESIÓN – MUNDIAL

Por una buena y valiosa contraprestación, cuyo recibo y cantidad suficiente se confirma por la presente,

**Tomas SMEJKAL, Syngenta Crop
Protection Münchwilen AG,
Schaffhauserstrasse, CH-4332 Stein,
Switzerland**

ha vendido y cedido, y por medio de lo presente, vende y cede por la presente a

SYNGENTA PARTICIPATIONS AG

sus sucesoras y cesionarias, el derecho, título e interés completo, por lo que respecta a todos los países en y sobre

(1) todas las invenciones y descubrimientos descritos en la familia de patentes de Syngenta

73531

incluso aquellos descritos en

**País / Número de Solicitud / Fecha de
Presentación**

**EP / 12155526.2 / 15 Feb 2012
EP / 12173642.5 / 26 Jun 2012
EP / 12177606.6 / 24 Jul 2012
EP / 12182799.2 / 03 Sep 2012**

(2) dicha solicitud de patente y toda(s) la(s) solicitud(es) de patente presentada(s) en relación con la invención, incluso toda(s) la(s) solicitud(es) Internacionales de patente;
(3) todas las solicitudes de fase nacional de dicha(s) solicitud(es) de patente internacional;
(4) todas las continuaciones (incluso continuación en partes) y divisiones de toda(s) de dicha(s) solicitud(es) de patente (incluso demás continuaciones y divisiones, tales como, pero no limitadas a todas las continuaciones (incluso continuación en partes) y divisiones de

Syngenta reference: 73531-FAM-REG-ORG-NAT

referred to collectively as "patent applications");

(5) all patents that are granted on any of said patent applications;

(6) all registrations and confirmations of, and importation certificates based on, one or more of said patents;

(7) all substitutes, reissues, renewals and extensions of said patents, reexamination certificates issued for said patents and supplementary protection certificates based in whole or in part on said patents;

(8) every priority right that is or may be predicated upon or arise from said inventions, said patent applications and said patents;

said Assignee being hereby authorized to file patent applications in any or all countries or any or all said inventions in the name of the undersigned or in the name of said Assignee or otherwise as said Assignee may deem advisable, under the International Convention or otherwise; all Patent Offices being hereby authorized to issue or transfer all said patents to said Assignee in accordance herewith;

this assignment being under covenant, not only that full power to make the same is had by the undersigned, but also that such assigned right is not encumbered by any grant, license, or other right theretofore given, and that the undersigned will to all acts reasonably serving to ensure that the said inventions, patent applications and patents shall be held and enjoyed by said Assignee as fully and entirely as the same could have been held and enjoyed by the undersigned if this assignment had not been made, and particularly to execute and deliver to said Assignee all lawful documents including petitions, specifications, oaths, assignments, invention disclaimers, declarations, and lawful affidavits in form and substance which may be requested by said Assignee, to furnish said Assignee with all facts relating to said inventions or the history thereof and any and all documents, photographs, models, samples or other

toda(s) de dicha(s) solicitud(es) de patente (incluso demás continuaciones y divisiones, tales como, pero no limitadas a continuaciones de continuaciones y continuaciones de divisiones), ((2)-(4) más adelante llamado colectivamente "solicitudes de patente");

(5) todas las patentes que se conceden sobre cualquiera de dichas solicitudes de patente;

(6) todos los registros y confirmaciones de, o certificados de importación en base de una o más de dichas patentes;

(7) todas las sustituciones, nuevas emisiones, renovaciones y extensiones de dichas patentes, certificados de re-examinación emitidos para dichas patentes y certificados de protección complementaria basándose por completo o en parte en dichas patentes;

(8) cada derecho prioritario basado o que se pueda basar en o que surge de dichas invenciones, dichas solicitudes de patentes y dichas patentes;

autorizando a dicha Cesionaria para que presente solicitudes de patente en cualquier o todos los países o cualquier o todos dichas invenciones en nombre del abajo firmante o en nombre de dicha Cesionaria o de otra forma según pueda considerar aconsejable dicha Cesionaria, bajo el Convenio Internacional o de otra forma; autorizando por la presente a todas las Oficinas de Patentes para que emitan o transfieran todas dichas patentes a dicha Cesionaria de acuerdo con la presente; dicha Cesionaria todos los documentos legales incluso peticiones, especificaciones, juramentos, cesiones, renunciaciones de invenciones, declaraciones y declaraciones juradas legales en forma y fondo que puedan solicitarse por parte de dicha Cesionaria, para proporcionar a dicha Cesionaria todos los hechos relacionados con dichas invenciones o el historial de las mismas y cualquier y todos los documentos, fotografías, modelos, muestras u otras pruebas físicas que puedan incorporar dichas invenciones y a testificar en cualquier procedimiento relacionado con

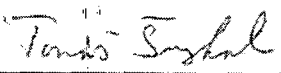
Syngenta reference: 73531-FAM-REG-ORG-NAT

physical exhibits which may embody said inventions, and to testify in any proceedings relating to said inventions, patent applications, and/or patents.

The undersigned hereby grant(s) an authorized representative of Assignee the power to insert in this Assignment any further identification that may be necessary or desirable to comply with the rules of any Patent Office for recordation of this Assignment.

This Assignment is deemed to be effective on 29 November 2012

Inventor


SMEJKAL, Tomas

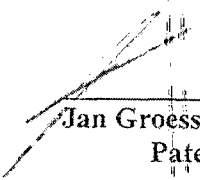
dichas invenciones, solicitudes de patentes y/o patentes.

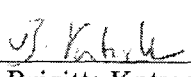
Por la presente, el (los) abajo firmante(s) concede(n) a un representante autorizado dela Cesionaria la facultad para que inserte en la presente Cesión cualquier identificación adicional que sea necesaria o deseable para cumplir las normas de cualquier Oficina de Patentes para la inscripción de la presente Cesión.

Esta Cesión se considera en vigor el

Applicant

SYNGENTA PARTICIPATIONS AG


Jan Groessinger


Brigitte Kutzsche
Patent Administrators